

PROTOCOLLO D'INTESA


PREMESSA

Logica ispiratrice dell'Istituto Superiore Calabrese di Politiche Internazionali (di seguito denominato I.S.Ca.P.I.) è l'erogazione di servizi formativi ed informativi all'interno di network, regionali ed internazionali, esistenti o in fase di strutturazione, di interesse educativo e formativo volta alla promozione della mobilità comunitaria ed internazionale e dell'immagine italiana, e calabrese in particolare, nel mondo.

Considerata la notevole presenza della comunità italiana in Sud America, gli interessi socio-culturali e l'esperienza positiva delle relazioni già in atto tra l'Italia e Argentina, si ravvisa l'opportunità di rafforzare i rapporti di cooperazione internazionale ed interuniversitari ed il dialogo tra le culture e i popoli, e di promuovere e facilitare la mobilità, lo scambio e l'esperienza formativa tra l'Argentina e l'Italia attraverso forme innovative.


Per quanto sopra premesso

Tra



L'Istituto Superiore Calabrese di Politiche Internazionali (Italia), con sede presso l'Università della Calabria in Arcavacata di Rende, rappresentata dal Presidente *pro tempore* Dott. Salvatore La Porta

E



IL CENTRO UNIVERSITARIO REGIONAL ZONA ATLANTICA (CURZA)
La Universidad Nacional del Comahue con sede in Viedma rappresentata da ING. AGR. MIGUEL ANGEL SILVA

Nell'intento di favorire, promuovere e sviluppare i rapporti culturali fra i due Paesi attraverso relazioni con enti pubblici e privati, le Parti concordano di avviare un rapporto di collaborazione fondato sul reciproco rispetto e sul riconoscimento del mutuo vantaggio, che consenta di promuovere relazioni di pace, amicizia e uguaglianza; di scambi socio-culturali, educativi e scientifici, stages formativi presso aziende e istituzioni locali, unitamente agli scambi commerciali e di rappresentazioni artistiche, musicali, mostre, fiere, gemellaggi e programmi comuni con visite e scambi di amministratori pubblici e privati e soggetti legati alla formazione e cooperazione internazionale, regolati con appositi programmi di volta in volta concordati tra le Parti.

Al riguardo e per quanto qui sopra espresso

Si conviene e si stipula quanto segue:

Nella prima fase del rapporto, i settori nei quali l'azione comune dovrà essere sviluppata comprenderà:

I. Attività di Cooperazione

Le Parti si impegnano a perseguire interscambi culturali per attività di cooperazione attraverso programmi di scambio di amministratori pubblici e privati e soggetti legati alla formazione e cooperazione internazionale con cadenza annuale.

La collaborazione e lo scambio di esperienze tra le Parti riguarderanno i seguenti ambiti:

- Interscambi culturali per attività di cooperazione attraverso programmi di scambio di professori, studenti e ricercatori universitari;
- Iniziative volte a promuovere un'offerta formativa strettamente connessa ad azioni atte a valorizzare le caratteristiche storico-culturali e paesaggistiche dei territori di appartenenza (es. corsi estivi, corsi invernali, stage, percorsi turistico-culturali, ecc.);
- Collaborazione nella ideazione, progettazione e realizzazione di iniziative di cooperazione internazionale;
- Collaborazione nella ideazione, progettazione e realizzazione di iniziative di scambi e promozioni nei settori commerciali, delle piccole e medie imprese, operanti nei settori dell'alta tecnologia e della ricerca, del turismo, dell'ambiente, dell'energia alternativa, dell'artigianato e dell'agro-alimentare;
- Attivazione di corsi di lingua e cultura locali;
- Promozione, a livello internazionale, del territorio locale;

II. Attività Informative

Le Parti si impegnano nell'erogazione di servizi informativi, atti a stabilire e mantenere i contatti anche attraverso iniziative di promozione artistico-culturale, musicale, mostre, attività sportive, stages formativi, ecc.

Offrire agli ospiti informazioni ed eventuale assistenza per visite turistico-culturali.

Implementare i contatti con l'Ambasciata e il Consolato di Argentina in Italia e d'Italia in Argentina al fine di accentuare l'interesse della cultura di appartenenza.

III. Durata e validità dell'accordo

Il presente accordo avrà una durata di 3 anni e viene rinnovato tacitamente.

L'accordo entrerà in vigore dalla data di sottoscrizione, previa ratifica dei rispettivi Consigli di Amministrazione delle parti.

Il testo dell'accordo viene scritto in Italiano ed in Spagnolo ed entrambe le versioni sono da considerarsi egualmente valide.

IV. Eventuali modifiche e recessioni

Qualsiasi modifica al presente accordo o eventuali protocolli aggiuntivi richiedono il consenso scritto delle parti.

Ciascuna parte ha la facoltà di recedere dal presente accordo con preavviso scritto di sei mesi.

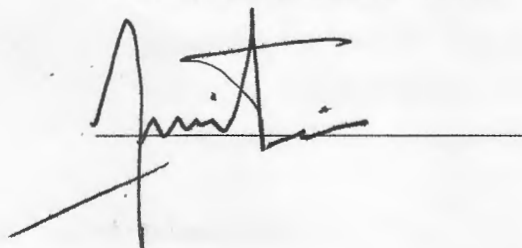
Le parti contraenti, in conformità alle leggi e ai regolamenti in vigore nei rispettivi paesi e, compatibilmente con le proprie risorse finanziarie, attuano e promuovono i programmi e progetti di interscambio tra l'IS.Ca.P.I. e le istituzioni aderenti alla presente convenzione.

Le seguenti firme sono apposte come riconoscimento dei termini della convenzione sopra stipulata.

Viedma, 23/04/2007

Il _____

Universidad Nacional del Comahue



Il Presidente

Istituto Superiore Calabrese di Politiche Internazionali

(Dott. Salvatore La Porta)

